



CONDADO DE SAN DIEGO
 ERNEST J. DRONENBURG, JR.
 ASESOR/REGISTRADOR/ACTUARIO DEL
 CONDADO



FOR OFFICIAL USE ONLY

EN PERSONA
 SOLICITUD DE ACTA DE MATRIMONIO O CARTA
 DE CONFIRMACION LA EXISTENCIA DE
 MATRIMONIO, O CARTA DE NO RÉCORD

\$15.00 – POR COPIA

NO HAY REEMBOLSOS

El Artículo 103526(c), del Código de Seguridad y Salud de la Ley del Estado de California, sólo permite que las personas autorizadas, como se define más adelante, reciban copias certificadas de actas de matrimonio. Aquellas personas que no estén autorizadas por la Ley para recibir una copia certificada de un acta de matrimonio no confidencial, recibirá una

copia informativa certificada con la leyenda impresa: “DOCUMENTO INFORMATIVO, NO ES VÁLIDO PARA ESTABLECER IDENTIDAD.” Aquellas personas que no estén autorizadas por la ley para recibir una copia certificada de un acta de matrimonio confidencial, recibirán una “Carta de Confirmación de la Existencia de un Matrimonio.” Favor de esperar 2 semanas a partir de la fecha del evento para solicitar el acta.

Si no hay récord basado en la información proporcionada, la Ley Estatal nos requiere retener el pago y proporcionar una: “Carta de No Récord.” Se le va a pedir una identificación con fotografía al solicitar actas en persona.

Nota: Un certificado de matrimonio sólo puede ser adquirido al Condado de San Diego si la licencia de matrimonio fue expedida por este Condado.

FOR OFFICIAL USE ONLY

Type of identification provided:

[] Driver’s License [] Military ID
 [] Passport [] Other _____

<input type="checkbox"/> Desearía recibir una copia certificada de un acta de matrimonio <u>no confidencial</u> . (Para recibir una copia certificada usted debe indicar su relación con la persona nombrada en el acta, seleccionando una de las opciones a continuación). <p style="text-align: center;">O</p> <input type="checkbox"/> Desearía una copia informativa de un matrimonio <u>no confidencial</u> o una carta de confirmación de la existencia de un matrimonio <u>confidencial</u> . (No se requiere declaración de identidad.)	Soy: <input type="checkbox"/> Un registrado (Una de las dos personas nombradas en el acta de matrimonio). <input type="checkbox"/> Una parte con derecho a recibir el acta como resultado de un Mandato Judicial El Mandato Judicial original deberá presentarse con esta solicitud. <input type="checkbox"/> Uno de los padres o tutores legales de uno de los registrados. <input type="checkbox"/> Un miembro de una agencia a cargo del cumplimiento de la ley, o un representante de otra agencia gubernamental, como está previsto por la ley, que este llevando a cabo asuntos oficiales. (Las empresas que representen a alguna agencia gubernamental deberán presentar una autorización por escrito, expedida por dicha agencia). <input type="checkbox"/> Un hijo(a), abuelo(a), nieto(a), hermano(a), esposo(a), o pareja doméstica de uno de los registrados. <input type="checkbox"/> Un abogado representando a un registrado o la sucesión de un registrado, o cualquier persona o agencia a la que se le han conferido poderes por ley, o que haya sido designada por el tribunal para actuar en nombre del registrado o la sucesión del mismo. (Si está solicitando una copia certificada por medio de una Carta Poder, favor de presentar una copia de la Carta Poder junto con esta solicitud.)
<input type="checkbox"/> Desearía una copia certificada de un acta de <u>matrimonio confidencial</u> . (Para recibir una copia certificada usted debe indicar su relación con la persona nombrada en el acta, seleccionando una de las opciones a continuación).	Soy: <input type="checkbox"/> Un registrado (Una de las dos personas nombradas en el Acta de Matrimonio). <input type="checkbox"/> Una parte con derecho a recibir el acta como resultado de un Mandato Judicial El Mandato Judicial original deberá presentarse con esta solicitud.

POR FAVOR ESCRIBA LA INFORMACION CON LETRA MOLDE

ACTA DE MATRIMONIO: Complete la información de la PRIMERA y SEGUNDA PERSONA.			
Primera Persona – Primer Nombre	Segundo Nombre	Apellido	Apellido de Nacimiento
Segunda Persona – Primer Nombre	Segundo Nombre	Apellido	Apellido de Nacimiento
Fecha de Matrimonio		Cantidad de copias	

Yo, _____, juro bajo pena de falso testimonio que soy una persona autorizada, tal como se indica
 ((Nombre Con Letra Molde)
 anteriormente, y que soy elegible para recibir una copia certificada del acta de matrimonio identificada en este formulario de solicitud.

Juro esto el día _____ de _____, 20____, en _____, _____.
 (Día) (Mes) (Año) (Ciudad) (Estado)

 Firma
 (Debe firmarse en presencia de un Secretario del Registro Civil)